

ГѢРѢ ПЕЧЕРА

УЧИТЬ МАССЫ И УЧИТЬСЯ У МАСС

Советский строй—самый демократический, самый народный строй в мире. Диктатура рабочего класса есть власть, тесно и нерушимо связанная с народными массами. В этой связи с массами—сила и непобедимость социалистического государства рабочих и крестьян. В кровной связи с народом—сила и авторитет большевистской партии, стоящей во главе социалистического строительства.

Партия организует массы, руководит их борьбой, учит массы. Но вместе с тем партия Ленина—Сталина всегда училась у масс, изучала опыт их борьбы, прислушивалась к голосу масс. Поэтому так велики доверие и любовь трудящихся нашей страны к партии рабочего класса—Всесоюзной коммунистической партии большевиков.

Мы ввели новую Конституцию. Поэтому особенно необходимо дальнейшее усиление массовой политической работы, создание вокруг партии еще более широкого актива из беспартийных, развертывание демократии внутри самой партии, развертывание большевистской самокритики.

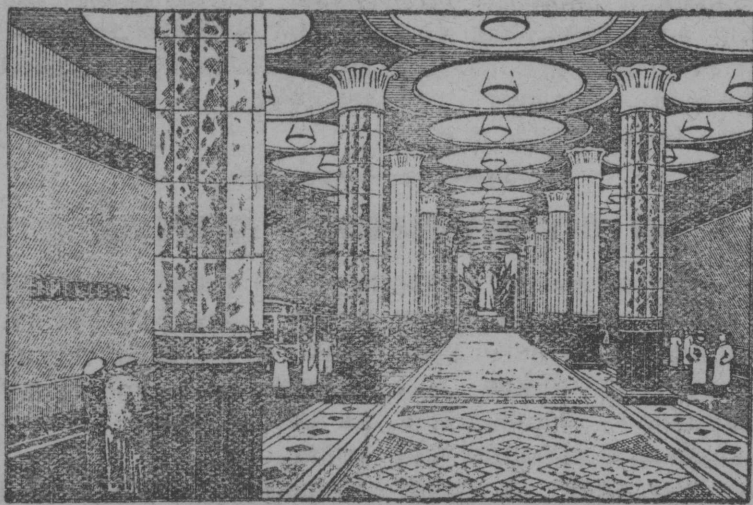
Между тем во многих партийных организациях забросили политическую работу, агитацию. Руководители этих организаций грубо нарушали основы большевизма. Партийные органы не выбирались. Люди нередко подбирались не по их политической и деловой пригодности, а по знакомству. Это вело к насаждению семейственности, круговой поруки, угодничеству, подхалимству. При этом работники не прислушивались к голосу рядовых членов партии, к голосу так называемых «маленьких людей». Многие руководители оторвались от масс. А этим пользовались троцкистские бандиты и другие враги народа, пролезавшие в советский и партийный аппарат, чтобы обделывать свои грязные, контрреволюционные дела.

Большевики, теряющий связь с массами, неспособный учиться на жизненном опыте масс, перестает быть действительным руководителем. Нельзя ни на минуту забывать указания Ленина и Сталина о том, что «настоящими руководителями большевиками могут быть только такие руководители, которые умеют не только учить рабочих и крестьян, но и учиться у них» (И. Сталин). В борьбе за новую жизнь опыт руководителей необходимо дополнять опытом всей партийной массы, опытом рабочего класса, опытом народа. Это дает возможность правильно намечать задачи и мобилизовать массы на их разрешение.

Широкая самокритика—могучее орудие большевистского руководства, связи с массами и контроля снизу. Только безнадежные бюрократы могут говорить о том, что-де открытое разоблачение ошибок и недостатков в нашей работе может ослабить нас и причинить вред делу. Вскрытие ошибок, признание и частное исправление их не ослабляет, а усиливает нашу партию, ее авторитет, укрепляет государство. Вся советская работа строится на основе самой глубокой проверки трудящимися наших планов, работы партийных, советских, хозяйственных организаций и отдельных руководителей. Это нужно для того, чтобы во-время вскрыть ошибки, недостатки и указать, как их исправить. Заменить плехе работающих руководителей, выдвинуть новых, заслуживших доверие масс в борьбе за дело коммунизма,—все это можно сделать только при развернутой самокритике. Вместе с проверкой сверху, когда руководители прозряют руководимых по результатам их работы, такая проверка снизу, проверка со стороны масс, должна быть основной работой.

Центральный Комитет партии и товарищ Сталин показывают образцы того, как нужно относиться к голосу масс и уметь учиться у них. Товарищ Сталин рассказывала на последнем Пленуме ЦК ВКП(б), как рядовые рабочие Донбасса подсказали ЦК и Совнаркому правильные меры по усилению добычи угля. А как бережно и с каким вниманием относились руководители нашей партии и правительства к предложениям миллионов людей при всенародном обсуждении Конституции! Как чутко прислушивались к голосу рядовых колхозников при обсуждении Устава сельскохозяйственной артели!

Что значит большевистское отношение к жизненному опыту масс,—об этом говорил товарищ Сталин на 1-м Всесоюзном совещании стахановцев. «Мы, руководители партии и правительства, должны не только учить рабочих, но и учиться у них. Что вы, члены настоящего совещания, кое-чему поучились здесь, на совещании, у руководителей нашего правительства,—это го я не стану отрицать. Но нельзя отрицать и того, что и мы, руководители правительства, многому поучились у вас, у стахановцев, у членов настоящего совещания. Так вот, спасибо вам, товарищи! за учебу, большое спасибо!» Можно признать как правило,—говорил товарищ Сталин на последнем Пленуме ЦК,—что пока большевики сохраняют связь с широ-



Внутренний вид станции: Метро—„Киевская“.

Тышкасны сталинскѡј урожај шедѡдѡм вѡсна

Бакурса „Комсомолец“ колхозса первой №-а бригада ужало оз лока. ѡд сѡјѡ бригадаса колхозникјас да колхозницјас бид во-на медга воѡ ештѡдлицны гѡра-кѡѡа, шедѡдлицны колхоз паста медса ыжыд урожајсѡ.

Тавѡ, 1937 вѡса гѡра-кѡѡа кѡжлѡ најѡ тырвыѡ гѡтѡвѡс. Налѡн гѡра-кѡѡа кѡжлѡ подготѡвитчан план тыртѡма ставнас сѡртѡдѡн.

Став колана инвентар тув сов гѡра-кѡѡа кѡжлѡ (плугјас, агасјас, телегајас да с. в.) ремонтѡрујѡма да мавѡма. Кѡјдѡсјас лѡсѡдѡма тырмымѡн мында да прѡверѡтѡма чужанлунсѡ. Мујас вылѡ петкѡдѡма 2500 доѡ кујѡд, а планыс вѡлѡ 1800 доѡ. Пѡјѡм чукѡртѡма план сѡртѡ 200 прѡцент вылѡ.

Мѡдым гѡра-кѡѡа дѡрјѡ ез-ло некушѡм застој вѡвјас сѡртѡ, најѡ бригадасѡ сувѡдѡма 15 вѡв шојччыны. Торјѡдѡма гѡра-кѡѡа кѡжлѡ вѡвјаслы кѡрым.

Мај 10-ѡд лунѡ первой №-а бригадалѡн вѡлѡ собрание, кѡнѡи обсуждајѡтѡис тув сов гѡра-кѡѡа кѡжлѡ сѡставѡтѡм бригаднѡј производственнѡј план. Собрание вылын вѡлѡ востѡма паскыд большевистскѡј самокритика. Со, например, мыј шуѡс первой №-а бригадаса колхозница—ударница Кожеви-

ними массами народа, они будут непобедимыми. И наоборот, стоит большевикам оторваться от масс и потерять связь с ними, стоит им покрыться бюрократической ржавчиной, чтобы они лишились всякой силы и превратились в пустышку».

Неустанно крепить связь с массами, внимательно прис-

лушиваться к их голосу, не отмахиваться от критики, учить массы и учиться у них—в этом сила и непобедимость большевиков.

Связь с массами поможет скорее избавиться от ошибок и недостатков, успешнее разоблачать троцкистов, бухаринцев и других врагов.

Собрание вылын колхозникјас да колхозницјас: Чупрова Анна Сем., Беренѡјева Марфа, Канѡва Марија, Арѡејѡв Јефѡм, Чупров Иван Кѡриллович (72 ар) да с. в. бѡстѡсны кѡсјѡсѡмјас, мѡдым успешнѡја ештѡдны 1937 воѡ тувсов гѡра-кѡѡа, мѡдым шедѡдны Ізѡва район паста медга ыжыд урожај.

Щѡщ инѡисны і сѡјѡ, мыј колхозса вескѡдлысјасан ѡвлѡ самокритика тупкѡм. Најѡ асланыс мѡча кывјаснаныс ветывлѡны честнѡј колхозникјаслыс сорнијас.

Собрание вылын колхозникјас да колхозницјас: Чупрова Анна Сем., Беренѡјева Марфа, Канѡва Марија, Арѡејѡв Јефѡм, Чупров Иван Кѡриллович (72 ар) да с. в. бѡстѡсны кѡсјѡсѡмјас, мѡдым успешнѡја ештѡдны 1937 воѡ тувсов гѡра-кѡѡа, мѡдым шедѡдны Ізѡва район паста медга ыжыд урожај.

Бѡстѡсны вылѡ кѡсјѡсѡмјас

Порожскѡј сѡктѡветувса „Гѡла“ колхозса вѡрлѡзыс-тысачник Рѡчев Константин Феѡфанѡвич да „Выл тувѡ“ колхозса вѡрлѡзыс-тысачник Терѡнѡјеѡв Антон Нѡколајѡвич бѡстѡсны вылѡ кѡсјѡсѡмјас.

1937-38 вѡса вѡрлѡзан сезонын Рѡчев Константин мѡдѡ пѡрѡдны 2000 кубѡметр бур качества вѡр, а Терѡнѡјеѡв Антон 1000 кубѡметр.

РОЧЕВ.

Первој №-а бригада вѡчѡс договор социалистическѡј соревнование вылѡ „Комсомолец“ колхозса мѡд №-а бригадкѡд.

Зѡв лѡк положенијѡс Бакур „Комсомолец“ колхозса мѡдѡд, кѡјмѡд, пѡлѡд №-а бригадасын. Тајѡ бригадасас талунија лун кѡжлѡ нѡтѡ колхозник ѡз тѡд нѡ колхозлыс, нѡ бригадалыс производственнѡј план. Мујас вылѡ абу тырмымѡн петкѡдѡма кујѡд. План сѡртѡ сѡмын жынсѡ мында чукѡртѡма пѡјѡм. Пѡшѡтѡи унжык вѡлыс зѡв лѡк упѡтаннѡста, инвентар ремонтѡрујѡтѡм абу ештѡдѡма.

Тајѡ ставыс петкѡдлѡ, мыј колхозса руководѡтелјас нѡтѡи ѡз тѡждѡсны сталинскѡј урожај вѡсна, најѡ тувсов гѡра-кѡѡа кѡжлѡ лѡсѡдѡчѡсѡ лѡзѡмаѡс ас вѡзув вылѡ. Сѡ-жѡ колхозса руководѡтелјас пѡвсын ем семејственнѡст, најѡ зѡв частѡ јулывлѡны ѡтѡлаын вина.

Мѡгыс сулалѡ сыын, мѡдым тајѡ гѡра-кѡѡаѡѡ кык кујѡм колѡм луннас вѡјѡдны быѡ колхозникѡѡ производственнѡј план. Ештѡдны став подготѡвителнѡј ужјасѡсѡ гѡра-кѡѡа кѡжлѡ. Социалистическѡј орѡдјѡсѡм бригадасас да колхозникјас пѡвсын паскѡдѡмѡн, троцкистско-зиновјевскѡј последышјаскѡд, буржуазнѡј националистјаскѡд, правѡј отшпенѡнецјаскѡд да быѡ сѡкаса народлыс врапјаскѡд, кѡдјас мѡдѡны торкны дај торкѡны тајѡ ыжыд хѡзѡјственнѡ-полѡтѡическѡј мѡгѡсѡ, чѡрыд мѡрѡтчы тѡм тыш нѡѡдѡмѡн „Комсомолец“ колхоз збылыс вермас шедѡдны сталинскѡј ыжыд урожај.

Миш Миш



Инструктор Ленинградской областной школы инструкторов планеристов, комсомолка Л. М. Чистякова 1-III с. г. установила новый областной рекорд полета на планере, пробыв в воздухе 10 час. 1 минуту. Тов. Чистякова участница перелета женского воздушного поезда Ленинград—Коктебель. За активную работу награждена золотыми часами и значком „Активистка Осоавиахима“.

На сн: Людмила Михайловна Чистякова.

1400 километров в противогазах

Хабаровск 6-го мая прибыла команда комсомольцев-допризывников, совершивших переход по маршруту станция Ерофей Павлович—Хабаровск.

За 29 ходовых дней участники перехода прошли в противогазах свыше 1400 километров. Они принесли рапорт на имя командующего

ОКДВА, маршала Советского Союза Блюхера об оборонной работе на амурской железной дороге.

Участники перехода: допризывники Дамнела, Сидоров, Калганов, Маричев и Клюменюк изъявляют желание,—добровольно остаться служить ОКДВА.

(ТАСС)

По советскому союзу

В Адыгее создан национальный ансамбль песни и пляски. В него вошли 15 колхозников и 5 девушек—черкешенок. Ансамбль с большим успехом выступает в столице Адыгей—Майкопе на колхозных сценах.

6-го мая канал Москва-Волга осматривали иностранные рабочие делегации, приехавшие в Москву на Первомайские торжества. В их числе были представители республиканской Испании, Америки, Англии, Бельгии. Иностранные делегаты посетили 7 и 8 шлюзы и проехали на ка-

тере по всему Химкинскому водохранилищу. Канал и его технические сооружения произвели на них огромное впечатление.

На ростовском заводе сельхозмашиностроения заканчивается производство двух мощных экспериментальных комбайнов „Сталинец-5“ для знатного комбайнера Трофима Костенко. В первых числах июня комбайн с надписью: „Комбайнеру-рекордисту, кубанскому казаку Трофиму Костенко“ будут отгружены в Кемеровскую МТС.

(ТАСС)

Міжан гіжоны

„Новаја дэревца“ колхоз хазайствон барствуйтэ полнэ безхазайственност да медча-нн сійон 1937 воын 7 кобы-лалон вёлі вкыдыш. Кык вёвлон доймма кок ясыс, кодяс петёмаос ужалан вёвяс радые.

Сіа-жэ колхозлн гуын сіміс 300 пуд кар-тупел.

Мыла лоі ташом врё-двельскэ ужыс? да сы вёсна, мыла колхозса руководітеляс вёскө-лны бјурократчэскэ метода ужон. Најэ оз тэжысны асланыс колхознэ хазайствоныс вёсна. Воштисны револуці-оннэ бдвельностнысө да верітисны быдны.

Старшэ конух Воку-јев В. П. онэ-на ез пук-ты вёвяс бореа бур-уход. А гора кэаоэ ко-лі некымын лун, кнн основнэ ролсө кутасны ворсны вёвяс.

Сіа-кө рајзолы ковсас прёверітны тајэ фактяс-сө,—оз-э „Новаја дэрев-ца“ колхозын орудуйтны классөвэ врасяс.

„ТОДЫГ“



На призыв московских пионеров отряда им. тов. Орджоникидзе—к 20-летию Советской власти, каждому пионеру иметь по три оборонных значка—горячо откликнулись пионеры и школьники Советского союза. Пионеры московской школы № 114 взяли на себя обязательство к концу учебного года иметь по три оборонных значка.

На сн: ученица 9-го класса „Б“ Валя Ольшевская, имеющая уже три оборонных значка. Сейчас Ольшевская готовится к сдаче норм на значок „ПВХО“.

Терентьев изде-вайтчө семяыс вылын

Ізваса меспродторг-контораын ужало бухгал-терон Терентьев Мітро-фан Прокопјевич. Сіјэ сістематическі пјанст-вуйтэ да іздевайтчө сем-яыс вылын.

Сіа, напрімэр, мај 12-öd лунэ јуөма вина да 12 часө војнас кодлы мыјон сурө кучкаломн вөтлэма гөтырсө чела-јаснас вьлаө. Жугөдлө-ма өшінјассө. Туј выв-ті муныјасөс відө быд-сама нецензурнэ кыв-јаснас.

Ме думыс прокурор-відлас тајэ делөсө да семяыс вылын іздевайт-чөмыс кыскас Терен-тјевөс чорыд кывкутөмө.

М. А.

Ответственный редактор—

И. Айбабин.

Об'язление

Всем гражданам не попавшим в перепись в августе 1936 года, а так же вновь при-бывшие граждане после переписи до 1-го апреля 1937 года, должны зарегистрироваться у инспекторов нархозучета в с-советах в период с 15 мая по 20 мая 1937 года.

РИК РИХУ

Прямые выборы

В 139-й статье Сталинской Конституции записано: „Выборы депутатов являются прямыми: выборы во все Советы депутатов трудящихся, начиная от сельского и городского Совета депутатов трудящихся вплоть до Верховного Совета СССР, производятся гражданами непосредственно путем прямых выборов“. Такой новый порядок выборов, устанавливаемый Сталинской Конституцией.

А как раньше проводились выборы в Советы?

Депутаты в городские и сельские Советы избирались на местных собраниях избирателей. Это были прямые выборы. Депутаты на районные С'езды Советов избирались уже не собраниями избирателей, а городскими и сельскими Советами. Это были двухстепенные выборы. Депутаты на областные, краевые С'езды Советов избирались районными С'ездами Советов. Здесь выборы были трехстепенные. Наконец, депутаты на Всероссийский и Всесоюзный С'езды Советов выбирались областными, краевыми С'ездами Советов. Тут выборы были четырехстепенные.

Теперь устанавливаются прямые выборы во все органы советской власти. Прямые выборы поднимут еще выше авторитет органов со-

ветской власти. Прямые выборы еще больше усилят связь этих органов с широкими массами трудящихся. Это укрепит связь народных избранников с массами избирателей. Вся работа органов советской власти должна подняться еще на более высокую ступень. Она будет под еще большим контролем масс.

Почему мы раньше не могли ввести прямые выборы? Почему существовали многостепенные выборы?

Многостепенные выборы были необходимы тогда, когда существовали эксплуататорские классы, когда временами еще было сильно влияние кулаков и других буржуазных элементов на отдельные группы крестьянства. Многостепенные выборы, как и преимущественно в пользу рабочих при выборах, содействовали тому, что в Советы выбирались стойкие и самоотверженные защитники советской власти, проверенные в борьбе за социализм.

Теперь эксплуататорские классы уничтожены. Советская власть превратилась в непобедимую силу. Крестьянство стало колхозным, оно прочно стоит за социализм. Народные массы знают, что своими победами они обязаны коммунистической партии Ленина—Сталина. Они оконча-

тельно убедились на своем опыте в правильности ленинско-сталинской политики партии. Народ теперь хорошо знает своих людей, показывающих пример самоотверженной работы и борьбы за социализм. В каждом городе, в каждой деревне народ сумеет выбрать непосредственно в высшие органы власти лучших руководителей социалистического строительства, твердых защитников советской родины. Поэтому многостепенные выборы теперь отменены.

Трудящиеся города и деревни будут избирать прямо на местах не только городские, сельские советы, не только окружные, краевые, областные Советы, но и Верховные Советы республик, Верховный Совет всего Союза и Совет Национальностей Союза.

В буржуазных странах избранный депутат является совершенно самостоятельным, он не зависит от своих избирателей. Поэтому-то буржуазные дельцы не стесняются давать во время выборов всякого рода обещания и посулы народу. Но как только выборы кончатся, на второй же день эти обещания кладут под сукно, население уже не может отозвать депутата.

У нас же, в Советском Союзе, если депутат не будет выполнять волю народа, он может быть в любое время отозван своими избирателями. Каждый депутат у нас обязан

отчитываться перед избирателями в своей работе и в работе Совета депутатов трудящихся.

Советский Союз заменяет многостепенные выборы прямыми выборами не только низовых, но и самых высших органов советской власти. Этим самым мы еще больше приближаем массы к управлению государством, к управлению нашей страной. Нужно только глядеть в оба, чтобы враг не использовал выборы в своих целях.

Действительных представителей народа за границей избрать очень трудно, потому что трудящиеся имеют очень мало прав, за своих кандидатов им трудно внести залог, у них нет средств на агитацию. В капиталистическом мире все новое и новые страны отходят от прямых выборов. Буржуазия чаще всего заменяет выборы простым назначением чиновников сверху и до самого низу. Понятно, что эти чиновники защищают всеми силами власть капиталистов и помещиков и безвозвратно чинят суд и расправу над беззащитным трудовым населением, зверски подавляя среди них всякий революционный протест против гнусного капиталистического строя.

А. АРКАДЬЕВ.